中華郵政特准掛號立券認為新聞紙類

吉長日報

本日一張半 ◎ 第三千九百零七號 ◎ 星期一停刊

本社設在吉林糧米行大街三道碼頭保安胡同（電話四十一號）

中華民國十一年十一月三十號（星期四）

陰歷壬戌年十月十二日　西歷一千九百二十二年十一月三十號

（第一版）

本報價目

	本城	外城
全年	大洋十三元	大洋十四元
半年	大洋七元	大洋七元五角
每月	大洋一元二角	大洋一元三角
每份	零售銅元六枚	

凡定全年半年外埠空函定報恕不發寄　外洋各埠照外定價外每份月加郵費三角　郵票代價可用限不通

編輯人（顧植）住本社
發行人（樂秀炳）住本社
印刷人（樹炳昌）住吉東印刷社

告白刊例 概收大銀元

	一天	二至七天每天加	七天後連登每天加	連登一個月
二號	一元六角	四角	四元四角	十三元八角
三號	七角五分	四角五分	三元四角五分	十元零三角五分
四號	六角	四角	三元二角五分	八元七角五分
五號	五角	三角	二元三角	六元九角

本報五十字起碼過五十字外作一百字計算餘照此例推若登過五十字以上者長行百字以上照另議按標估算費擇字數名譽開列有錯紙正者及刊費加倍如登論前照加一倍封面加一半

恭頌吉林陸軍步兵第三獨立團第一營張營長之德政

張營長字紹棠吉林人也自民國十一年五月間帶同全營來賓駐防時正夏防吃緊之際下車伊始即將一二兩連開往珊板站蛮克圖站扼要駐紮縣城留駐兩連一聞匪警立即派隊出發縣東南沿山一帶素為胡匪盤踞之地張營長親身帶隊前往搜尋以致匪跡遠颺商民安業防剿兼施其功偉矣至對於所屬官長尤能力加整頓日除上堂講演實地操練而外幾無暇晷其軍紀之嚴肅交易之公平誠為軍界中不可多得之員我賓士紳商民同深愛戴爰登報端以誌盛德

賓縣農會　賓縣商會　賓縣教育會　賓縣財務處　等同啓

恭頌朱司令路警處各地方長官及俄京彼得格拉華僑聯合會會長穆錫譞暨葉里薩維他寬齊那女士之大德

溯自俄國變亂以還吾中華人民經商作工遭逢顛險流落俄境欲返祖國而不得者何止鉅萬振春等一百零三人避在俄京以帶或經營商業或專務勞工適逢俄國變亂財產悉備搶奪生命頻遭危險九死一生苟全性命遠困異地實無生存之機而俄人對吾華人尤為苛虐終日逼令作工所給食物僅得面包一斤晝夕力苦得一飽時至嚴冬並不給與棉衣凍餒交加饑不得食寒不得衣求生不得求死不能振春等迭經請求彼得格拉華僑聯合會會長范福張德遠先後向俄當局請願發回祖國迄今數年終無效果幸有穆君錫讓接任彼得格拉華僑聯合會會長矜憐吾人困苦竭力向俄當局嚴重交涉始將吾儕人年流落俄境者備車數回中國計已數千餘人近又將振春等一百零三人撥給車輛由葉里薩維他寬齊那女士送回中國沿途照料迭蒙路警處各地方長官及穆錫讓先生解囊施助是吾人出死入生重覩天日皆朱司令路警處各地方長官及穆錫讓先生葉里薩維他寬齊那女士熱心公益之大德不獨吾生生世世不忘朱司令各地方長官及穆錫讓先生葉里薩維他寬齊那女士之大德吾人之父母妻子對於朱司令路警處各地方長官及穆錫讓先生葉里薩維他寬齊那女士亦無不感激流涕沒齒不忘也吾人受恩甚重吾以為報爰將朱將軍路警處各地方長官穆錫讓拯救吾等一百零三人之始末登諸報端以表謝忱

胡振春　杜修田　王玉東　等一百零三人同叩

有宜號

本號特品江浙等省著名藝師不惜工本揀選上等原料佳製南式醬油酒醋中外細點以及薰臟糟醉葷素小菜均注意精潔極合衛生與當地所製者實有天淵之別並所產各貨兼帶歐西物品自運南省本號為便利一般起見不求名譽不圖牟利批發販賣格外克己倘蒙賜顧請認船牌商標庶不致誤

吉林河南街有宜號謹啟

以上各地凡持本行鈔票者均可通匯再本行辦理往來存款定期存款抵押放款貼現放款買賣生金代理收取外埠票據款項保存有價證券均極便利克己營業時間除星期日外現定每日上午十點鐘至十二點鐘下午一點鐘至三點鐘此佈

近幾年來人民進化凡百事業無不維新惟鞋帽兩種尚無甚進步吾吉雖有製售者均是俗套所出品類樣式不新更兼製料不佳購用者冠帶頭上履穿足下實不足以狀觀瞻致令外貨頻來利權外溢實屬一大缺點本號有鑒於此特聘中外超等名師檢選上等材料自造各種時式禮帽新式便帽夏季各樣草帽冬令各種皮帽式樣新麗工精價廉以應顧者又由京津上海等埠採辦時式名鞋綉花彩色各種坤履一切改良貨品無不俱備不但物美合時即櫃夥應酬亦極週到現定十月初四開市日並備各種贈品務希早臨賜顧無任歡迎

吉林省城河南街西市路北新式門面錦成慶鞋帽莊啓

廣興成染房啓事

逕啓者吉林省西關廣興德染房財東因窘特將廣興德全盤兌與廣興成名下所有手續均已辦理完善特此登報聲明其以前無論何項事務以及做保等情概與廣興成無涉

最廉價　最難得　最利用

鐘表眼鏡珠花寶石手鐲戒鎦開金首飾及各種
金銀美術用品千里遠鏡宜興陶器批發變色寶
石魯濱石馬林石黃砂肥拉石各色寶石并專門
修理鐘表去舊如新保險耐用
新到潔白雙翻金鋼鑽石特價出售
寄售保險五萬元代價之對字洋鎖

吉林河南街三道碼頭對過　康得利鐘表行廣告

[illegible]車時刻表

[illegible]十月十五日改正

站			
下九台開	一〇・三七	三・四〇	八・〇七
營城子開	一〇・五〇	三・五六	八・二〇
土們嶺開	一一・一三	四・二七	八・四二
河灣子開	一一・三〇	四・五〇	九・〇〇
樺皮廠開	一一・四二	五・〇七	九・一二
孤店子開	一一・五六	五・二六	九・三五
九站開	下午〇・二二	五・五〇	九・四〇
吉林到	〇・三〇	六・一〇	一〇・〇〇

站			
營城子開	九・四三	一・四[illegible]	七・[illegible]
下九台開	一〇・〇〇	一・五四	七・三二
飲馬河開	一〇・一七	二・〇七	七・四七
龍家堡開	一〇・三八	二・二三	八・〇三
卡倫開	一〇・五六	二・三八	八・一八
興龍山開	一一・一五	二・五四	八・三四
長春開	一一・三五	三・一二	八・五二
頭道溝到	一一・四五	三・二〇	九・〇〇

● 吉林省議會啓事

逕啓者查本會自本年六月十二日開常年會曁九月十三日又請續開臨時會兩次均通告在案此次自十月三十日起續開第二次臨時會截至十一月二十八日業經滿足三十日應即依法閉會除咨報省長公署暨通函外合行登報週知

● 吉林財政廳通告

案奉省長公署令開案准財政部寒電開三年內國公債第五次還本定於十二月一日在中央公園抽籤屆時請派員蒞場參觀一面飭財政廳登報廣告庶昭國信等因准此合亟令仰該廳即便登報廣告俾衆週知此令等因奉此合亟刊登廣告俾衆週知此布

新式 賀年卡片 喜事用帖 印刷精美 種類甚多 取價低廉 任便選購

商務印書館啓

兒童畫報 兒童世界 少年雜誌 商務印書館發行

優待定戶辦法

一合定「兒童畫報」「兒童世界」「少年雜誌」全年各一份者贈禮券一元
二就前項三種雜誌中任擇一種或二三種預定半年或全年一份或數份祇須合計滿洋六元（連郵費）即贈禮券一元
三禮券得兌換本館各種出版物製造物販賣物均照各品實價計算
四期限以民國十一年十二月底爲止
五預定雜誌概用現欵記帳者不贈
六無論在總館分館及各地書坊均一律贈券但外埠得酌加運匯等費

▲兒童畫報（七八歲兒童用）半月刊 全年二十四冊 一元六角半年八角八分郵費每冊半分
▲兒童世界（十歲上下兒童用）週刊 全年五十二冊 二元八角半年一元五角 郵費在內
▲少年雜誌（十二三歲兒童用）月刊 全年十二冊 一元半年五角五分郵費每冊一分

專電

張紹曾高凌霨李鼎新俱不肯兼代閣揆黎總統擬除王寵惠外由各閣員輪主閣席

吳景濂主張紹曾組閣保定主顏惠慶黎總統無從決定

（以上廿八日午後一時五十五分北京電）

閣揆未定王寵惠已不閣文電昨（廿八）日閣議未決議案

宣統大婚邀請外交團觀禮

美日擬監管京綏路

（以上二十九日午後二時三十分北京電）

世界紀要

● 英皇致國會開幕詞

倫敦十一月二十三日電 英皇致國會開幕詞內稱 此次召集國會以便將愛爾蘭自由邦憲法使之於法律上發生效力並於建築自由邦所應規定之條款當立即提交國會批准 至提交下院之政費預算則表示於商務狀況大有關係 前政府所擬改善工業計畫自當重予審查並請國會將該項計畫規定籌備進行而擴張之又請依國際聯盟會恢復奧國財政計畫規定一有担保之借欵 此外則希望英閣員於勞薩恩和會竭力從事 與協約國代表和衷共濟 俾得恢復和平並使近來被難區域之人民藉資安全云

● 加拿大將排斥移民

倫敦二十四日電 據渥太華電稱 現坎拿大農部總長巴羅氏在該省議會主張將英屬北美法律案加以修正授權省政府俾禁止亞洲人民之土地一萬四千英畝而一萬二千英畝則爲亞洲人民所租借現欲在英屬科倫比亞採購出品幾盡屬亞洲人民所種植多數菓品出產則爲日人管理而蔬菜品則華人據有之 巴氏贊成鑛部總長之決議力主排斥亞洲移民云

● 法主拒絕批准華會協約

巴黎十一月二十三日電 現法國下院外交委員會會長羅格士（對芝哥加講壇報訪員）聲稱委員會審查華會協約主張拒對批准該約不免有多數保留條件而華會所承認之時局勢必完全變更法國當拒絕承認海軍平等義國又極力反對法艦噸位按照現有額數爲比例而欲按照戰前額數爲比例云

● 近東和會紀事

勞薩恩二十四日電 近東和會第一委員會現已組織一副委員會以討論在東塔雷夕邊境設立一解除軍備區域及設法預備布爾加利亞通愛琴海之出路云

● 歐洲各國經濟窘狀（續）

卽如法與德之間德國既不能一旦同復其經濟狀況法國既難得充分之賠欵以償情債務縱令英國能允許取法國債務然法國倘之外界實力上經濟之協助欲其完全能度過難關終恐勢有所不能此種情形實爲目前歐洲之大概狀況蓋此種情況在經濟情狀未穩固時固有許多重要之事實發生卽在除去阻力以前亦有許多問題亟待解決 總之第一無論各國在理論上能力何若但倘遇經濟或財政上之困難時總不能獨力擔負無求於外助第二因財政上之阻力與夫國與國意見之誤會遂致積不相能阻力愈甚故目下德法兩國以及歐洲各國似均先宜諒解相互間困難情形於是經濟財政諸問題之解決始有進步之可言 至美國而欲助以援手者亦當先深知歐洲之處於特殊之困難地位知此一點而助之方爲有效耳美國人士從前固已數表懽憫之情作通盤詳細之研究奕然不過教勸歐洲各邦加賦稅節開支定預算者爲改良之要事 要知歐洲困難情形並非由於不聽忠告不奉行之故實由於財政經濟政治社會上之各種困難非其自身能力所得解決之故也（完）

內省要聞

● 內閣問題無法解決

關於過渡內閣之代理總理問題原擬於高張李三閣員中擇一任命 且將於昨午（二十六）公府之會議決定之但黃陂現因吳景濂氏之獻計又將預定步驟完全變更昨日（二十六）探得公府會議之異常消息黃陂所召集之閣員惟高張李三人赴府其餘各部則次長出席黃陂席間當卽宣布 謂王總理之辭意堅決既已無可挽留希望各部長官維持各該部之現狀使勿停滯代理總理或內閣另組問題則俟余數日之考慮然後決定 云云各總次長均唯唯而散此公府會議之異相黃陂所以不主張用過渡之代理總理者乃吳景濂等對顏惠慶擋獨之妙法蓋吳景濂堅持非以張紹曾組閣不可 然保定則主張顏惠慶 但顏氏又不願直接取王閣而代之故必有代理總理而後可令吳景濂不許黃陂任命代理總理卽所以使保定俾顏惠慶組閣之主張不能貫澈也張紹曾組閣爲保曹之所反對其原因有二（一）曹使曾言老敬（張字敬輿）我不敢請教他此爲對人之不信任（二）曹使不欲與洛吳太過不去張爲洛吳所最反對故曹使更不願令張組閣以激動保洛之惡感然吳景濂等排斥顏惠慶之計畫既已成功 保曹雖薦顏顏必不肯就於是張紹曾自然可以抬出此洪派所以鼓吹「曹使第一希望顏氏第二則希望張氏」之說也吳景濂等 現在之計畫又棄保定而聯絡黃陂 將於新閣中許黃陂亦安插一二位置 黃陂則日內既借保曹之力而壓迫洛吳恃國會可爲己助故對曹亦給以一個軟釘子 蓋實其己往違法逮捕閣員之失內閣問題將純聽吳景濂氏之指示與張紹曾近來亦格外親密 非但對於內閣有計畫卽對於某項問題亦希望借吳張之助以中止其進行 此爲內閣問題所以如斯處置之內容真相也

● 吳佩孚徑漾兩電之原文

吳使自發出號電後復有漾電徑電至京 茲將該二電分錄於下

▲漾電 萬急北京國務院王總理鑒昌密頃上大總統一電文曰財長羅文幹被逮一案關係中樞威信甚鉅海內側耳屬目羣欲一觀究竟佩始終以爲此保完全法律問題應依法解決頃聞羅財長己由鈞座派員接進公府確否尚 可知惟此事發生以來報紙紛傳眞衷一是求之法律勿論結果如何必有戶其咎者今此案是否水落石出懸 請將經過端末通電昭示全國以釋羣疑蓋按之法律事實似非此不足以解元首責任而恢復政府尊嚴也愚見是否有當敬請鈞裁等語並抄奉閱卽希鑒察吳佩孚叩漾印

▲徑電 王總理各部總長鈞鑒昌密本日復大總統一電文曰梗電敬悉頃以羅案關係重大亟宜依法嚴懲 深恐程序未合 致碍中樞威信故略陳愚見以備鈞酌本貢獻嘉謨之義 抒愛護元首之誠空穴來風希勿誤解 忠言入告幸鑒此心等語 謹抄奉閱卽希亮察吳佩孚徑印

● 保定會議與內閣時局之關係

保洛之間既因內閣問題 等而意見不甚一致 各省對於洛吳更有互相疑忌加以排斥之謀內外時局益增險惡況某項問題之進行亦尚有種種之困難故各省決於下月九日（舊十月二十一日）曹使壽辰派遣代表前往祝嘏 並將正式內閣某項問題保洛關係奉直關係等事一併磋議吳佩孚屆時決將赴保與曹使面商解除一切誤會 故下月九日之保定會議實最可注意云

● 直奉和議之猛進

據某方消息 直奉和議並未受羅案之故有所停滯 且因之有速和之必要 所以袁金鎧到津後已與曹使王孝伯等迭次磋商 據云雙方條件曹張均允讓步 現靜待張氏各代表入關解決 云又訊直奉和議 奉方所提條件業經呈請總統核閱直方現正在津集各要人會議條件一俟告竣呈閱總統後當可在津開始會議雙方代表直擬王士珍奉舉王永江 倘有副代表各三四人云

● 羅案批回咨呈用印之軼聞

亞洲通信社云據某君談此次德奧合同蓋用院印經過內幕甚詳本月十一日下午王博士令某秘書前往第一科提印 一科科長趙廷珍以向例無論如何機密文件斷無不與管印者知情之理當告某秘書云卽使密件可由本科携印上堂監蓋未便如此草率交付某秘書被拒後陳於博士博士以此事情弊關係重大未便令科知道但若不使知道一科又不蓋印正在焦灼間 王立承自告奮勇 謂己與一科素有交情總能將印提到一用博士聞之而喜 卽令王往辦 照例院中公文蓋印以及發出公函先由繕校處掛號乃立承私往一科用印並發爾函與財政部均係另自掛號 繕校處一無所聞及羅案發現蓋用院印之事院中人均以詰之繕校處主任勞少麟勞辯不知及查始知王立承盜印等事大怒痛駡王立承不置王院譁然嗣 王立承言於幫辦楊天驥楊卽召勞 談話王意蓋欲待以壓勞召勞敎訓一頓及勞至楊問執事大駡王立承有是事否勞答確有其事王現在此我尚要痛駡 請你（指楊）問他該駡不該駡言次聲色俱厲 旁有胡祥麟在旁 謂勞曰執事與幫辦說話似要客氣一點 勞曰 幫辦爲官制所無我就不認識是什麼東西梁秘書長見鬧至不成樣子乃謂勞曰彼此要講交情不要如此爭執勞曰我與總理秘書長以及什麼幫辦素不認識還說什麼交情 公事自有公辦我在院十年見過十五總理七八任秘書長盜用院印之事此而可以含糊遷就將來大斜小不十個銅子即可過活此外毫無正尚復成何事體我姓勞的每日所求 云云梁秘書長以及幫辦秘書反受一場教訓而去此亦羅案有關係用院印之一幕云但合同載明僅用財政部印並無須用院印蓋係王博士倒填年月由國務院名義批准財部兩次咨呈補用印信始發生此事外間遂誤傳爲印合同也

● 曹王拍發討羅電之原因

因倒閣而有羅案 政治上遂掀起極大風潮然苟吳使善處此事 則曹使決無如今日之態度當吳 使未發號電之前 穩健者希望曹吳 兩方皆暫不發言故王承斌 會致電洛陽 勸其 暫安沉默然 吳使竟悍然不顧 仍有號電來京且 對曹則 先發表意見而後請示曹 使心目中固屬 不滿 而無可如何己久適各省（東三省江蘇湖北 浙江山 東安徽等 皆一致） 排吳 計畫借此機 會以實現 一方則對曹言此爲出風頭之唯一機會與某 項問題 有從在曹使之異意 並非果 欲做 到如何地步惟乘此一時洛吳之驕氣 使此後不敢過事使氣發言而 孫高 等 閣員 尤爲 曹使之所深惡漾電中所以請各省皆抒讜論耳 卽 令各省大家 對吳予以訓一頓之用意也故 將來收拾此事者當仍爲曹使耳響應漾電之各省電報昨日均已到齊王承斌 何以竟至請捕閣員 態度異常激烈蓋一則天津方面之空氣反對洛吳及其閣員之意味較爲濃厚且王承斌勸洛吳暫勿發言然號電之來竟絲毫不納王之忠告此其所以憤慨更逾於他人 也至黃陂之梗電其時日雖在漾電之前然實際亦可謂係響應漾電者 蓋調查乃由閣員張某等 與黃陂預先 接洽故梗電實知漾電將發而始發 曹使漾電之原稿大意仍由北京方面送保否則何以如主張組織特別法庭等項何以與吳景濂等一星期以前所鼓吹者不約而同乎

東三省官銀總號廣告

啓者本號發行之大洋匯兌劵除在奉天吉林長春哈濱北京天津烟台七處概不取匯費惟電匯手續不同須隨時商酌恐未週知特此廣告 按本號規定數目逐日懸牌照市價作滙上海規銀外特並准免費匯兌凡有本匯兌劵到本總分各號按票滙辦法向後列地點匯兌者無論欵數鉅細一

計開 通匯地點

市況▷

十一年十一月三十日

本城▶

紅糧	六十吊
元豆	一百四
小豆	一百四
吉豆	二百四
穀子	五十吊
包米	六十吊
稗子	五十吊
小米	一百三

本城銀錢行市

現大洋	一百二八八
現金票	一百二〇五
吉大洋	八十[illegible]六八
奉大洋	一百[illegible]
足金	六千吊
標金	五千九百五
民國金貝	六千五百吊

□□□□□南柳河 新民新立屯 彰武 法庫 黑山 盤山 錦縣 錦西 北鎮 興城 綏中 義縣 □□ 台安 海城 蓋平 遼陽 營口 岫岩 復縣 遼中 鐵嶺 開原 公主嶺 梨樹 昌圖 八面城 通遼鎮 洮南 遼源 ◉吉林省 省城 長春 哈爾濱 雙城縣 ◉黑龍江省 巴彥 綏化 ◉直隸省 山海關 留守營 昌黎 樂亭 灤縣 ◉山東省 烟台 龍口 黃縣 ▼北京 天津 上海 (以上三處通匯銀兩現洋不滙奉票)

◁報告

陰曆十月十一日 ◀米行市

粳米	三十□二
秫米	八十六
白麵	九吊六
大麥	一百三
小麥	二百一
稗米	一百四
元米	一百六

十一年十一月廿九日 ◉長春錢鈔行市◉

現大洋	一百三十二
現鈔票	一百二九五
現金票	一百二八五
奉小洋	九十吊

東省要聞

●孫督回吉訊

長春訊 吉省孫督軍滯奉匝月 刻因吉省冬防吃緊 特於二十八日回長 聞一二日內卽須因公赴吉垣 兼爲省議會選舉議長風潮奉命表示一切云

●吉長哈長途電話墊付架設費法

(一)吉林至長春 長春至哈爾濱間 長途電話共需敷設費現大洋二十萬元

(二)前項敷設費軍署允墊全數二分之一 計日金十萬元

(三)前項墊款在電話局收入款項下分三年撥還清楚 其撥還日期依左列規定辦理

(甲)民國十二年十二月底日撥還三分之一 計日金三萬三千元

(乙)民國十三年十二月底日撥還三分之一 計日金三萬三千元 連前共撥還六萬六千元

(丙)民國十四年十二月底日撥還三之一 計日金三萬四千元 連前共撥還十萬元

(四)吉長長哈各電話局在墊欵未經撥還清楚以前 電話收入各欵不得移充他項經費 但每年應行撥還墊款數目扣足之外 尚有盈餘欵得由電話處支用

(五)前項墊款不付息金 嗣後各電話局對於吉長長哈間應各撥出專線一條 特備軍署通話之用 十年之內概不收費以示優待

●崴港取締商船規則

海參崴赤軍總司令及革命委員會於十六日會銜頒布進出海參崴港商船取締規則十條如下

(一)商船之由黑龍江進入海參崴港灣者 均須在烏宿島 島因防衛而設置之東方航路標識之西晝間保留一里 夜間及濃霧之時保留半里之距離行烏宿島而停船

(二)沿司柯羅伊布略夫島而進入海參崴港之商船 行抵白沙鹿金岬司柯羅伊布略夫岬及卡拉秦岬時 在白沙鹿金岬之西方及卡拉秦岬之東方晝間保留一里 夜間及濃霧之時保留半里之距離停船

(三)船隻於接近兩條所揭地點之時 在監視署未准繼續前進或未發停船之信號前 應接續鳴笛喚起監視者之注意

(四)監視署准許繼續前進之信號晝間用萬國信號 夜間用毛石爾式電燈

(五)船隻在晝間接受威爾 威夫遼齊飛脫信號 或夜間接受同樣之毛石爾式信號時 應卽投錨而待監視署之航海許可

(六)船隻接受投錨指令時卽應立時遵從 弗得遲緩 否則砲臺卽可發砲轟擊

(七)商船之進入福夫路海峽時 一切均須聽從水上警察署之指示 及揹畫由日沒以迄日出均須在塔雷德岬及庫失克脫加雷甫司基岬投錨

(八)商船之航出海參崴港者 於通過伊雪島及司柯羅伊布略夫島之際 監視署倘有信號時均須停船

(九)配置監視署之地點定爲白沙鹿金岬 卡拉秦岬 斯大里撥司基庫錫克脫加來福司基岬

(十)本規則由一千九百二十二年十一月十七日正午起實行

於右列十條之外復於十七日發布補充規則二條如下

(一)商船在鎮港之場合由水上警察船發放號砲 且晝間須經海軍司令部須發兩白色燈之間揭一赤色燈光之信號 然後一切船隻始得通過克辣脫岬由遂克岬特加留夫司基岬之線內

(二)水上警察署之小汽船在夜間爲與其他船隻區別起見 應於桅檣上之綠色燈之下揭一赤色燈

東省新聞

▲烏拉街▼

●領到獎金

城裏國民學校第八班主任敎員沈佑之君在該校任職已達五年以上 成績素著 前經劉文忱視學查明實屬優良 呈請敎廳頒給獎金以示鼓勵 業蒙批准 由廳發給該員永大洋一百元 已於日前具領收受云

▲長春▼

●京師陸軍大學招生

北京陸軍大學招生向章由各督軍咨送到京考試 合格後方准入校 茲二班學生業已畢業 例招三班 以資敎授 遂分請各省督軍 軍官之中有軍官學校或速成學校之資格者務於十二年二月一號以前送京考試 聞本省軍署已奉到此文云

●脚行潮

南滿鐵路裝卸火車之脚行人數約千名之譜 頭目爲日人夏德 近有華人李幹臣者在大連南滿總公司運動包出接辦 而各工頭決不退讓 並日人夏德亦不甘退出 致兩造工頭現備多人有以武力解決之勢云

▲哈爾濱▼

●俄代表承認我提案

護路軍參謀長張煥相氏日前赴五站與赤軍代表交涉之提案 據東報所載大要如左

一 對於持有護照之華人出入俄境不得阻止

二 對於解除武裝解送之白黨不得加害

三 對居留俄國之華人必須優待

四 鎮守使張宗昌對於時務公正處理 不聽謠言 遇有交涉事件發生時 雙方須表誠意以便協商

五 五站以三道洞外爲國界

六 對入俄境之中國官吏一經通知卽須優待

七 鎮守使署被俄稅關扣留之木材車亟須返還

八 孫繼武崔德容等匪首騷擾我國邊境 聞有俄人供給武器彈藥之事 切望查拿

九 朝鮮之獨立軍及其招募之胡匪 聞目下有由俄竄入中國者 務望事前預防解除武裝 免擾我境

十 對國境附近之胡匪 彼此於其領土內須要勦滅 不可放任使之竄匿

以上之提議業經赤軍之代表完全承認矣

●中東車肇禍兩則

▲哈綏車脫軌 二十五日哈綏第四次大票車行至太平嶺與細鱗河兩車站中間 因山道崎嶇 冰雪積於軌道 該列車遂致脫軌顚於道外 旅客受傷者甚多 是日晚七點鐘由哈開去專車一列 計四輛 內乘有工程處長阿立三德洛夫 路警處總稽查米德番 監工務稽查等六名前往查視一切 又一報告謂幾天北路火車屢有出軌事情 二十五晚路局忽接東路電 是晚三句鐘由哈開往第四號列車行到太平嶺附近 車頭忽然跌出軌外 將所掛之車亦帶出四輛 惟接近車頭的一輛損壞甚重 內有搭客十六名均受傷輕重不等 內有四名極重 生死尚不能保 至其出軌原因 因路釘被人拔去 其中顯係別有作用 鄂局長得電後卽在局開一緊急會議 並邀我國軍事長官列席籌議預防之策 一面更派員赴東路調查出軌眞象 再定預防方針

▲哈長車失火 廿五日下午約八點鐘時由長開哈之第廿二號列車行抵顧鄉屯及三姓屯之間 某輛四等車中不知何故突然起火 車中乘有中國旅客四十人 一時火勢甚烈 旅客大聲呼救 而車仍前進 當時跳下者甚多 然其跳下者多受重傷 車抵顧鄉屯時始行停止 然此時該車殆已燒盡 查出焚斃十三人 重傷十三人 傷的皆已毫無知覺 至跳車者亦不知多少 故實數無從調查 大約旅客之犧牲者總在三十五以上 起火原因尚不明瞭 殆係圖謀不軌者所爲 據路局局長言 近來東鐵所起種種不幸事情 概由某種人以報復爲目的而起者 現路局局長已派特別委員某氏前往詳查 路局總稽查及巡官警士亦參預 至於受傷者則已送至鐵路醫院醫治

●鎮守使改代爲署

濱江鎮守使張召棠從前本是代理 近來因爲已歷過了個月 成績卓著 十九日孫督頒到一道委任令 由代理改爲署理 當由該署通知各機關知照 二十六號(卽星期日)本埠文武各要人均往慶賀 車龍馬水 非常熱鬧

●所長改委督察長

濱外警察廳內附設巡警敎練所湯古臣所長 現因該所經費困難 業已停辦 所長一職已經取消 昨經與廳長以湯所長巡警界熟手 故委爲警廳督察長云

▲石城鎮▼

●稅吏易人

本鎮西街稅捐分卡雇員趙慧忱君到差以來 對於一切公務尚知謹愼 乃近因扶城總局長更換 趙已連帶去職 遺缺經新任局長委京兆人雷祿搭接充 趙君當辦經手各事交卸清楚 搭車返奉去矣

▲樺樹▼

●隊長調升

保安警察第三步隊副隊長李峻峯自到差以來 作事尚稱認眞 現因司法隊正隊長孔夢魚調充第三步隊正隊長遺席 經縣知事將李峻峯調充

▲方正▼

●商輪被劫

昨有友人來云 南京富錦所輪船嘗自黑河赴哈 行至悅來鎮地方 突遇胡匪百餘名 用大炮轟傷柁樓 不能駕駛 以致合船客人俱被搶劫 損失之數約百萬元之譜 臨行並綁去人票七八名 至今尚不知下落云

●人票贖回

縣屬第三區聯庄會隊長徐福被匪綁去至今已歷三月之久 茲於十一月十八號用吉帖二十二萬吊始行贖回云

▲奉天▼

●司令部之緊急會議

二十五日下午七時許 張總司令召集軍政兩界各當軸在總司令部公廳開重要會議 列席者爲吉林孫督軍 二十七師張師長 陸軍整理處姜副監 軍務處熙處長 楊總參謀長 張郭各旅長 綏寧張鎮守使 王省長以及政務 敎育 實業各廳長 佟外交員 談秘書長並各諮議顧問等 開緊急會議 所議之事件甚爲秘密 惟聞係因討論對於議和 防範俄黨出兵 防蒙自治善後等重要問題云

●整理三省金融訊

吉黑金融紊亂已達極點 前經該兩省省長商會會長來奉請示總司令設法維持 已誌本報 茲聞張總司令擬妥統一三省金融辦法如下 (一)先鑄多數銅元 評定價格 流通三省 (二)統一現洋行情 (三)通用三省銀號紙幣 歸定一律價目 (四)定於十二月一日施行云

●派員赴滬之任務

張總司令自施行自治以來 與民黨甚爲接近 與在滬之孫中山亦甚聯絡 前已兩次派員赴滬磋商要政 現又特派諮議汪佛生赴滬謁見中山 聞係告明奉直議和之內情 並如何速謀南北大局統一之各問題云

●王省長訓勉高等文官

高等文官之考試均已完竣 省公署定於二十五 二十七 二十八等日分班傳見 二十五日王省長已傳見頭班 當卽面加訓勉 大致謂本省長爲選拔眞材 澄清吏治起見 方施行考試 竊爲治國安民以修身爲本 行政敎化以端本爲先 在官者苟能謹以持身 廉以勵操 正己律人 則本不期端而自端 俗不期美而自美 奐溺自民國革新 官場人物風靡一時 雖服務公家者不乏潔身自愛 操行不苟之人 而蕩檢踰閑 貪贓枉法 或敷衍公務 怠惰職守者亦比比皆是 爾衆士皆一時之才 務望黽勉從公 精勤政務 一新政界之旗 政力矯從前腐敗之積習 是所厚望 爾其各勉之云云

●敎育會開會紀

省城敎育總會會長於上星期日召集全會職員以及各路代表並各學校長開全體大會於南門裏敎育總會 所議之問題爲選舉各項職員以及普設四鄉平民敎育 遵廳令預備明年推廣初等小學以及敎員增薪等問題云

●中學生考試法

敎育廳廳長謝蔭昌以各高小學校均有國語一科 迨畢業轉升中學考試時 以國文關係往往多有不合格者 故特通令各中等學校嗣後招考學生 國文國語一併試驗 惟以文理明晰者爲合格云

●催送修道計畫書表

省署昨訓令各縣云 查道路爲內政要端 不亟修治 匪惟孳碍相沿 交通多阻 且恐地方凋敝 發達難期 復於本年八月特定修道獎成規則 通令遵辦 並於第三條內限於奉令二個月內將各該劃分段落 暨修竣期限 詳擬計畫書列表繪圖呈候核示在案 事關要政 功令綦嚴 該知事應如何振刷精神 妥速遵辦 以顧考成 現在定期已逾 竟未具報前來 似此玩忽 殊屬怠棄職務 先予申斥 以示薄譴 仍限於文到日迅遵前頒規則妥細籌擬 詳速具報 以憑核示 倘再違延 定照本規則第七條之規定嚴予懲處 用昭炯戒云

時評 二

●東省特別區設辦事長官要義

中東沿路既已劃爲東省特別區域 簡命大員分掌沿路軍警司法市政各事宜 而歸各主管部管理 不相聯結 是猶羣龍無首 不足以奮發有爲 雖於中央集權之義固應如此 其各域內各政之有相互關係乎 當初俄皇室任命霍爾瓦特爲東路總長官之意 亦所以使霍氏有權統治全路行政 以圖發展之故 現當局之推朱總司令爲特區辦事長官 亦同此意 茲所宜研究者 統治之方法與部署如何 施行權限之手續如何 皆須立爲規定 以求實行 組織辦事長官公署固屬急務 而草創章制爲將來事實上域內行政進行之標準 更宜精審出之也

中國銀行廣告

啓者北京本總行爲便於商民匯兌流通本行鈔票起見已在各省分設行號茲開列兌所如下

吉長鐵路

民國十一年

站名	下行 第五次客車	第三次客貨車	第一次客車
頭道溝開	上午九·〇〇	下午一·四〇	下午六·三〇
長春開	九·一一	一·五三	六·四一
興隆山開	九·三〇	二·一五	七·〇〇
卡倫開	九·四七	二·三九	七·一七
龍家堡開	一〇·〇三	二·五八	七·三三

站名	上行 第二次客貨車	第四次客車	第六次客車
吉林開	上午七·三〇	上午二·五〇	下午五·三〇
九站開	七·五三	〇·一一	五·五一
孤店子開	八·一二	〇·二六	六·〇六
樺皮廠開	八·三一	〇·四一	六·二一
河灣子開	八·四六	〇·五四	六·三四

第威德補腎丸

林求元君玉照

本公司承各界諸君來函道謝者日必數十起想已服寫威德補腎丸者必當信是藥確能挽將傾之狂瀾非本公司誇揚藻飾諺云路遙當知馬力日久自見人心謹將各方來函披露於衆庶共知本公司有此良藥

第威德製藥公司主人台鑒鄙人于民國十一年任河南災區救濟會修築黃河堤工程司公事甚繁精神恍惚四肢無力記性薄弱過事健忘是以年纔及冠視同不惑老翁自客冬以來又得腰痛背痛頭暈目眩不寐等症苦楚異常非不求醫而醫皆罔效非不服藥而藥竟無功余聞之諺云醫不補不足以見效藥不靈不足以見功誠哉斯言所幸春間偶閱上海申報廣告欄詳載第威德補腎丸功用余初不信有此奇功且有樣品奉送不妨一試乃函索即時惠賜一瓶遂按仿單之法服之稍見微效然後就近向藥房購來兩大瓶照常連服計及月餘之間藥未盡而四肢儼然有力精神開爽氣色光潤夜得安睡腰痛背痛次第痊愈身體比前更見强盛於是益信

貴公司所製補腎丸確有回天之功誠五洲獨一無二之良藥也鄙人親受其惠無以爲報草此數行聊以誌謝敬附呈拙影一幀倘蒙不棄乞登報章及保證書俾海內同胞有所問津焉並祈惠我月份牌一仿籍留紀念是盼耑此敬頌

道安

河南災區救濟會總工程司林求元鞠躬 民國十一年六月二十日

主治

背痛 骨痛 腰痛 風濕 腎炎 便濁 血毒 腎痛 腳瘋 膀胱失司 精神恍惚 膀胱有石 婦科諸症 神精疼痛 小兒尿床

注意藍尿

第威德補腎丸內所含貯藍色藥素名曰炑替蓮藍爲治腎病最好的一種藥質服後便尿變爲藍色就是這炑替蓮藍的功効諸君切弗誤認這藍色藥素當作顏料試觀服顏料之後其色必由大便而出小便的顏色終不會變的因顏料是一種定質不易溶化所以必從大便而出如炑替蓮藍狠易溶化故能直達腎部及膀胱等處可使體內尿强酸毒質漸從尿道液出此種毒質爲腎病背痛風濕諸病之媒介

上海漢口路A字一號 英商第威德製藥公司

價目 大瓶 洋二元七角五分 小瓶 洋一元五角 大瓶每六瓶洋十五元 小瓶每六瓶洋八元

大瓶裝藥一百粒 小瓶裝藥四十粒 購大瓶較爲便宜 如蒙函購必請掛號否則如有遺失敝公司槪不負責

包成巨富尚書

營業正當、利重本輕、辦法容易、人人能行、如不能成巨富、退書加倍還銀、二冊四角四分、函購用郵票可、杭州城站、職業圖書館、附錄各省寄來名衆保證書、具見本館辦事認真、毫無虛假、

中華民國六年五月 職業圖書館大鑒 民國十年十一月 職業圖書館主人鑒 民國六年九月十三日 民國六年五月十八日

工巧利厚 山西督軍閻錫山敬題

確有經驗 湖北通俗教育報題

富民良書 鎮江自强報編輯主任張敬一題

造福親邦 南昌新世界報曹公度題

研究精微 無美不備 貴州督軍劉顯世敬題

本輕利厚 洵屬良法 吉林雙城縣知事林世綿敬題

獨一無二之致富術 新聞陵報編輯徐鍾鐵題

貧民華中 巨富爲皆 贛州公益報編輯李雲山題

講論大便秘結

服用清導丸

大便秘結係各疾致病之由且甚爲困苦覺神思不清血中內熱蘊毒入血則易於激怒動作無力怠惰成性矣欲求身體康健神思靈敏所最關注意者即逐日大便通順腸胃清潔有序是也然試用猛烈之瀉劑以通大便此誠謬誤之甚者矣即須服用功力利平潤弯出自天然之紅色清導丸可也再加以慎飲食勤運動多吸新鮮空氣於事必濟也浙江乍浦季潤川先生來書云余胃力薄弱食物不易消化以致時患大便祕結口中無味肝火上升諸病自服貴藥局紅色清導丸後大便甚爲通暢肝火亦平感德以之聊表數語以伸謝忱紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直向上海四川路九十六號韋廉士醫生藥局函購每一瓶郵費大洋六角郵力在內且奉送延年益壽小書一本詳論大便祕結如何運動及飲食如何即須來函索取立即郵送不取分文

部

清血解毒 喜肥力

凱輯氏兄弟大醫士內服聖藥

凡人之生長皆賴乎血液之週流而血液之週流乃所以健康肢體舒展氣管之關要也故血液稍有虧損體質因之衰弱敵染力繼之而減少外毒遂乘虛而入即醫書所謂血勝毒則敗之血毒則勝之實斯理也然毒穢不一毒質各異論毒之最烈者莫甚於花柳毒也輕則害及終身重則傳遺後嗣設治之不善命之處凱輯氏醫士洞觀斯情實難袖手故採選上等清血解毒藥材經專門化學藥劑師提取精液毫無雜質藥性溫和而不猛效力宏富而不燥爲達和者易於飲服實係清血藥中一大王也

凱輯氏兄弟大醫生內服聖藥喜肥力 係清血解毒無上之佳品此藥功能清理血液洗除週身之濕毒及諸種潰瘡使病者添置白血球增加敵染力發達筋肉活潑血液專能減逐穢質使毒循序而出不遺根柢凡服此藥者定能同離病域而登壽世非虛語也

主治 清血解毒 除濕化

凱輯氏兄弟大醫生內服清血解毒喜肥力

瘤癧皮膚癬点梅毒痂瘡骨節疼痛瘰癧潰瘡喉鼻腫亂升頂歸後梅性疥瘡

腳氣毒性結核軟硬痳症血分不清齲氣齲血男婦各種虛癆及婦女花柳毒症

毒性或滑孕或因毒閉經或梅毒化胎或子腦坐潰或毒串終身不育赤白帶下

信水差前差後或終日淋漓不止以及脫落毛髮頑毒痔瘡喉痛音啞騷染耳聾目潰

或梅毒入骨一經服用百毒俱消血液立清元氣恢復其身體繼之而壯則無病之預

防或疑似之毒症及直接傳染間接傳染均可服用故西人每以凱輯氏兄弟大醫生

聖藥喜肥力均贊爲血清誠哉斯言也

代理店

哈爾濱道裏世一堂 道外福興成藥店 大德堂 福壽堂 瑞昌號 世和堂

長春三馬路中西大藥房 ○天津奇藥公司 ○雙城縣世昌增 ○巴彥縣西集木廠同發德

長春頭道溝福順棧 ○北京華歐藥房 ○雙城縣靜雅堂 ○蘭西縣中西藥房

長春頭道溝萬育恒 ○南京全球藥房 ○阿城縣世一堂 ○海倫縣久遠長

長春頭道溝萬發堂 ○漢口永年藥房 ○阿城縣昌永 ○海倫縣天豐恒

長春頭道溝天合堂 ○濟南歐藥房 ○黑龍江省生堂 ○海倫縣興海中西藥房

長春三馬路義合謙 ○營口義餘記大藥房 ○黑龍江省東和堂 ○大賚縣衛生藥房

長春城裏同德堂 ○營口中西大藥房 ○黑龍江省寶善堂 ○拜泉縣英美烟公司

長春下九台世德堂 ○奉天中西大藥房 ○黑龍江省德泰盛 ○拜泉縣華昌照相館

吉林省城順義堂 ○遼陽義和堂 ○黑龍江省英義烟公司 ○滿洲里德茂盛

吉林省城天益堂 ○鐵嶺德祥厚 ○昂昂溪育升瑞 ○岔林河

吉林省城世德堂 ○四平街天德堂 ○安達站萬春堂 ○三姓同發興

○公主嶺三合公 ○呼蘭河復合堂 ○佳木斯大德堂

○開原站義合堂 ○呼蘭河錦和彩 ○富克錦和發廣

○樺甸縣天益堂 ○巴彥縣信記書局

○雙城縣義合長 ○巴彥縣福聚東

○張家灣德泰增 ○巴彥縣仲仁藥房

價目每瓶大洋一元五角每打十五元批發另有詳章

駐華總經理哈爾濱正陽六道街口泰華西藥商行

吉林春秋

●俄赤黨要求東路三項平議

曩者聞勞農政團宣言。凡前俄政府以強力獲得之土地權利。悉予交還。中東一路。准以無償還與中國。立義甚正。聞者咸重其言。今俄代表乃援用其對待外蒙之奸謀。提出三項意須掃除東路職員。全易赤黨人物。并逮捕總工程師。置之於法。若謂此輩不去弊竇不清。但屬白黨皆贓盜也。夫東路內容誠不能保其無弊。然廓除弊政。則吾國應有事。若別黨派何屬。定其去留。衡以吾國之立場。勢必不行。理無或許。彼直取以相強為要挾計耳。抑新黨倘令插入。彼必任便更張。大權獨攬。吾且無發言之地。追論歸我路權。吾故謂中俄會議未經具體解決以前。此項路事萬不能接收。其條項先為何種之磋商。否則徒貽彼以口實。葛藤轉多。特未知外交當局有此識力否耳

本城新聞

●魁省長今日赴長

孫督軍於日前二十八日由奉回長電邀魁省長赴長一行有所接洽魁省長準於今日午前七時乘吉長第二次列車啟行大約關於冬防及省議會爭長風潮各事當有切實辦法云

●警廳平物價訊

鍾警察廳長近以銀洋市價日跌而各種貨值微特不落且日有增漲似此殊與民生大有關礙本廳負有維持人民生計之責決不忍坐視貨值抬高任奸商取巧特函致工商兩會傳知工商各戶不得藉機取巧云

●救濟錢法之建議

吉林錢法如沉痼之疾談救濟者實多其人繼或陳義過高要亦不無一得日前公民戰春舫宮連茹兩君為救濟吉林錢法建議省議會主張令官銀號破產收帖改組國民銀行適因議會內訌僅經初讀即行擱置今將該建議原案錄之如左諒亦讀者所樂聞也

竊維吉省錢法毛荒金融停滯米珠薪桂公私交困推原禍始實由永衡官銀號濫發紙幣階之厲也憂時之士競謀挽救或謂取消永衡官銀號分號或謂禁止永衡官銀號搗把或謂拍賣永衡官銀號附屬財產收回官帖或謂息借鉅欵維持金融此雖持之有故言之成理究其效力不過如官廳之壓行等蓋天下事不揣其本而齊其末鮮克有濟者今欲撤底解決吉林經濟問題當以取銷永衡官銀號收回永衡紙幣組設國民銀行統一吉林圜法為切要救急之圖試說明其理由或方法於下

(甲)取銷永衡官銀號之理由查發行紙幣為政府特權此外官紳商民籌有相當基金依法組設銀行呈經政府允可亦能取得發行紙幣權要必有一定之本位永衡官銀號由前清末葉開始發行官帖權利主體基金額數初未明瞭法律手續更未完備猥以當時官帖發行額少金融無甚變動入民國來官帖之發行未已大小洋劵之發行又增紙幣愈多本位愈亂亦即圜法愈壞金融愈危即果求因深嘆吉林當局經濟學識之簡單永衡官銀號利害監督人之缺乏也况永衡官銀號發行紙幣明明為營銀行業又違銀行不得兼營他業之規定顯其身手百業並營任何人不能定其營業宗旨即任何人不能正其營業名稱質言之永衡官銀號為無權利主體無資金額數無法律拘束無正當宗旨名稱一種非正式營業而已故永衡官銀號之營業愈增吉林金融之危險愈劇長此延留永衡紙幣將為盧布第二俄人所感盧布之痛苦或將移諸吉林七百萬人民之身及今不圖噬臍徒嗟應由吉林七百萬人民羣策羣力毅然決然公請地方官廳明令停止永衡官銀號營業取銷永衡字號並請官廳議會雙方派員監查永衡官銀號所有財產依法拍賣持此代價收回永衡紙幣庶毒菌斬盡大病可痊是在吉林七百萬人民以自動心愿為自救行為急起直追力圖生存勿曰解鈴須待繫鈴人也　(未完)

●明年聯合會地點

全國教育會聯合會本年業在山東省教育會舉行現聞明年開會地點議定在雲南舉行惟道阻且長恐代表多憚跋涉之苦耳

●韓視學啟行查學

教育廳于廳長為考查省外各中等學校成績特派省視學韓子颺視察長春之二中二師雙城之三中阿城之三師濱江之甲種商業各校並視察濱江之私立東華學校韓視學定今日啟行云

●學術研究會介紹會員

吉林法政專門學校校長劉冬軒及礦學碩士謝晉卿所組織之學術研究會現正在着手介紹會員凡在教育機關各級職員屬於本省者均可加入并訂有章則俟後宣布惟入會會員須繳會費吉大洋一元用作一切費用云

●鄉民價領塋地

縣屬鄉十區各屯會產原為各該屯之公有地嗣經改為學田後按年由勸學所完納租賦在案惟此項公有地中多有各該屯人民在此借葬者後屢有人來所請求情愿繳價將葬地領為已有者迄無相當辦法本年勸學所因四鄉人民請求備價承領之案日益繁多於是擬定一定辦法呈請縣署據呈上峯列憲並由田賦局核議照准分所遵辦計聞人民已葬有墳塋之地共分上中下三等現時已為熟地者為上等每畝繳大洋五十元現時未開闢成熟而地中尚能出產柴草樹木者為中等每畝繳大洋三十圓現時並未成熟且無柴草樹木者為下等每畝繳大洋十圓即由該所出立契約永為買主管業刻聞勸學所已函託各區學務委員分携印就契約就視查學務之便相機辦理矣

●長警升賞

日前五區抓獲強搶車戶軍械廠兵目一案警業將在事出力人員賞給二十元其二三等長兩名均提升一等長以示獎勸至抓獲晉源當刼犯范永信之巡警龐樹林業於旬日前提升為一等長以符原案云

●洋價轉機

近二日來省中金融市價又漸下落日昨(二十九日)錢商在市交易散市之際規定通行之價現大洋每元按一百二十八吊八百文行使金票為一百二十吊零五百文奉大洋為一百零六吊五百文吉洋為八十吊較二十七日之價各種貨幣竟有跌錢六七吊者云

●元豆價提漲

前二日省中元豆市價每斗僅在一百二十四五吊上下由日昨二十九日起因運豆商購買者甚殷故元豆市錢又現增漲之勢日昨交易成盤之價每斗竟漲至市錢一百三十四吊

●菜蔬奇缺

本屆秋令菜蔬不佳以致日用之品(如白菜蘿蔔土豆之屬)繼續增高近日菜販賭人以為有利可圖每從奉天哈界收買蘿蔔白菜等類用火車載運而來聞開行之價格白菜每斤則在六吊上下蘿蔔每個則在十吊直從來未聞之價值也

●賓安歸客談

據賓安縣來人云縣城有胡匪滋擾王知事已會同駐防陸軍長官分派警團軍隊堵擊匪擊破城王知事已督令警團各隊並會同防軍防禦城內軍警約有千餘名定可維持治安王知事枕印著衣而寢者已有六七日云

●同江勸學所長辭職

同江縣勸學所王所長茲呈請教育廳辭職當經于廳長照准遺缺改委黃寢接充

●龔知事馳回消息

五常縣城被匪圍攻甚為危急昨得政界消息該縣龔玉崑知事已由京到奉日內馳回縣署云

●農校組教員復職

東局子省立甲種農工業學校教員祖君因與前陳校長意見不合遂行辭職原祖君在校時頗得學生之信仰經張校長接任後復聘祖君請回以是該校學生皆謂該校長能知人善任云

●德豐當歇業

總商會近准入會當商德豐當呈報以該商資本缺乏營業難見起色由東夥核議妥協先行歇業請會允准立案業經該會遂覆准予備案矣

●請組設市農會

吉林縣屬三區農民公推代表李向榮等在縣署呈請准予在機皮廠組設市農會以便提倡農業並有劉家蔭等三十餘人為之證明略謂吉林省縣市鄉農會先後成立者不一而足是克勤慎鎮地處繁盛農甲於全縣未便付諸闕如況治本在農古今通義正宜有農會為之提倡聯絡經公民等全體可決公認李向榮等十三人代表請求在吉林縣克勤鎮組設市農會以資提倡而謀改良等語將來果如所請則該鎮農業之發達不無希望也

●何夫人熱心教授

青年會智育部西幹事何維禮君夫人生於中國極喜與華人接近不但和藹可親亦且熱心教育茲專為女子師範英文高級生在朝陽街本宅設立英文補習一班每週三次每次一小時每次到班者十餘人皆由夫人悉心教授概不取費夫人之熱心誠可欽也

●教會預備慶祝聖誕

十二月二十五日為耶穌救主降世之期教會最為注重昨日招集委辦趙潔凡趙叔平等多人討論如何籌備慶祝以資紀念聞已定為遊藝歌詩招待裝飾等四項日內即擬定辦法至日必有一番熱鬧也

●瑣錄

▲▲▲拾金不昧　西關頭道碼頭于姓山貨莊日昨有客人某在該號購買皮張臨行將腰內官帖二萬五千吊失落門前被該櫃夥郭振海看見拾起至翌日客人赴該號詢問郭某如數付給云

▲▲▲▲會局復活　近有賭徒某某等多人組成會局一處每日上封錢三萬餘吊出會地點或在城內或城外形跡詭密無從訪查惟押會者聞新開門一帶住戶甚夥云

來件

●吉林地方檢察廳民國十一年十月份罰金提獎暨購貼印紙各數目表（一）

被告姓名	案由	提獎數目	購貼印紙數
趙山	鴉食片	十二元	八元
張道和	同上	四元八角	三元二角
孔群瑞	同上	一元二角	八角
韓繼武	同上	六元	四元
溫李氏	同上	一元八角	一元二角
楊德兆	賭博	六角	四角
于連增	同上	六角	四角
陳貴	同上	六角	四角
李德海	同上	六角	四角
李雲凌	過失傷害		一百元
王義文	賭博	一元八角	一元二角
韓永山	同上	同上	同上
溫全相	同上	同上	同上
蘭本會	同上	同上	同上
于德	同上	一元二角	八角
孫長	同上	同上	同上
潘文	同上	同上	同上
薛慶	同上	同上	同上
薛東明	同上	同上	同上
李俊奎	同上	同上	同上
李文順	同上	同上	同上
高王氏	和誘		五元
李崇祖	吸食鴉片	十二元	八元
曲景周	同上	三元六角	二元四角
李進才	同上	六元	四元
孫氏	同上	十二元	八圓
蘇曲氏	同上	三元	二圓
徐秀峯	賭博	一元八角	一圓二角
朱慶山	同上	六角	四角
白成福	同上	六角	四角
張守如	同上	六角	四角
李學文	同上	六角	四角
李普生	同上	六角	四角
萬水才	同上	六角	四角
張克順	吸食鴉片	六角	四角
倪振邦	同上	六角	四角
張龍氏	同上	一元二角	八角
何才	同上	一元二角	八角
李蔭臣	同上	二元四角	一圓六角
趙景祿	賭博	一元八角	一圓二角
刑太	同上	一元八角	一圓二角
姜振卿	同上	四元八角	三元二角

(未完)

編輯餘話

◎昨有局子街牛文櫆之妻王氏投函本報述其家合謀滅支霸產等情致氏度日維艱署名狀求為披露竊得士君子之公評本報以家族問題非局外所得干預且出自婦口詞氣囂張對于外人並有種種關係未便照登惟牛氏為本城巨富周旋骨肉易于平民文櫆夫婦既為全家長幼所歧視其不能自處亦所難免獨怪墨櫆對於骨肉至親豈無情遣理恕之道而忍使日用衣食與家人區其等殺操之過甚至于起訴法庭無論誰曲誰直而區區為日用飲食關係發生家醜捫心自問能無汗顏且牛氏夙號好施貧民生活有時並需其利賴今於同氣之親反不能以衆人畜之是所謂厚其所薄而薄其所厚好施之舉不過市惠沽名一種計或非出諸仁慈悱惻之天懷不然不忍于途人獨忍於手足有是情乎吾願墨櫆猛省之

●敬告三江同鄉

徐浣花先生家世精醫歷診二十餘年名鑿南中今夏游歷來吉寓吉長報館諸同鄉患病請治者輒奏奇效男女幼科均擅勝場刻經同人商懇對我同鄉允盡義務隨邀隨到凡我各界如抱薪憂逕赴報館邀請可也

三江會館幹事員　張學曾　謝炳昌　查杏城　樂秀炳　武蘭谷　王棣蓀　同啓

同芳照相館

啓者本館開設以來久蒙各界讚賞茲復精益求精特向德國名廠購來最新式最大快鏡頭鏡箱無論全身半身團體放大極小之相均能隨意撮出纖眉畢露並改良玻璃棚較畢光線增置配景添聘粵選著名技師專司攝影放大等藝力求精美以副惠顧諸君雅意盍請試之當知不謬

再者本館新由申運到各種鏡框配以佳像懸之雅室足資點綴欲買者盍與呼來

本館謹啟

大廉價

本局自十一月二十起來月底止特設大廉價部二櫃(一)櫃專售四折之書(二)櫃專售六折七折等書逐日更換倘祈惠臨選購自己需用之物品是幸(但以現欵為限)

▲本版圖書　▲外版小說　▲聯對書屏　▲各種文具

中華書局謹啓

(第五版)

韋廉士紅色補丸枯瘠全愈

苗君渤然係天津舊營務處高等小學校英文教員彼因自幼失乳以致身弱力薄且時患咳嗽氣喘夜難安眠更形枯瘦人人皆知時患痰咳非尋常藥品所可醫治往往治療不及陷於危亡之癆症苗君屢經中西名醫診治服藥多方化費甚鉅均未獲效及至服用天下馳名補血健腦之聖藥韋廉士大醫生紅色補丸始得全愈非但沉疴盡除神氣復元飲食增加身體肥胖強健逾昔韋廉士大醫生紅色補丸療治是症如苗君不啻千萬人矣請觀苗君之證書如下　倘閣下曾患血氣衰薄以及血薄如水所致各症速為做效苗君切勿延誤　為要其來函云余因前在臨榆縣郵政局總理英文文信件用心過度又兼自幼失乳以致身弱力薄枯瘦難堪飲食無多夜內少眠後有咳嗽氣喘頭暈目眩等等雜疾難盡談屢經中西大夫診治均未大效後閱報章所載有韋廉士大醫生紅色補丸善治百虛百損無名之症無不立見大痊余購服試之果稍安故接服之打餘余之沉痾盡消神氣復元飲食增加身體肥健余之久患皆蒙韋廉士大醫生紅色補丸之賜矣故而聲明感謝天下　馳名行世已歷三十餘年之久韋廉士大醫生紅色補丸曾經療治癥重之　血薄氣衰諸虛百損少年斲傷腦筋衰殘胃不消化瘋濕骨痛以及因血虧腦疲所致各症均經救治凡經售西藥者均有出售或直向上海四川路九十六號中國總局韋廉士醫生藥局函購可也

奉送小書有益於閣下之衛生　敝局印有精美小書名曰衛生常識如欲索取即須寄一信片至以上所列地址原班郵送可也

閣下曾有疾病之小孩否

如有之請觀以下之證書有益於閣下也

錢文明先生來函云小兒延慶年甫歲半內子又懷娠妊乳水不足當以小兒已逾匝歲未另覓乳娘邇時正值伏暑夏日炎小兒初斷乳哺外感暑熱遂致燒熱時作不思飲食面黃肌瘦日夜啼號遍覓諸醫均未奏效愚夫婦日夜焦思相對東手偶閱報載貴局之藥片善治小兒諸症迷無得後喜不自勝乃向藥房購服不數日胃口漸開不復啼號服之未及兩月不但宿病盡除且肥壯可喜夫小兒一科難得良醫蓋其年幼無知方方學語即不能自詳病狀醫家之問切無由自己也鄙人深感盛德特修寸楮以鳴謝悃

嬰孩自己藥片係英國通用嬰孩之良藥凡經售西藥者均有出售或直寄郵票大洋六角至上海四川路九十六號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

中華書局　倣宋名片

聚珍倣宋版精印各式名片字體雅觀風行一時中紙西紙大小均備價目自四角至一元數角特在上海棋盤街四馬路中華書局總店設名片部並委託各省分局及各大書坊代接定價一律郵費外加

(489)

價目　六零六內服聖藥每瓶洋一元七角五分外搽藥膏每盒洋一元樣盒一角

總發行所上海四馬路太和大藥房分售處　吉林糧米行街五洲大藥房

六零六聖藥及六〇六藥膏證書

太和大藥房諸位均鑒鄙人性嗜酒每飯必飲萬婆數杯如是已十餘年未嘗間斷平時於身體間雖發燥癢因無甚疾病故不介意豈料至今春手胃及胸部忽發生紅瘰甚多未及潰爛流水形同瘡疥方知飲酒之害遍覓良藥希冀早愈閱新聞報見貴藥房所載六零六兩種藥品治療濕毒甚驗特向敝地西藥號購來六零六內服藥二瓶並藥膏一大盒按法試治初不覺效及一星期之久而濕毒漸見結痂紅腫亦漸消退未至十天患覺若失飲水思源非貴藥莫能竟其功鄙人身受其惠敢不函謝并頌

財安

浙江蘭溪遊埠鎮黃靜三鞠躬

上海四馬路太和大藥房錄登

部

各埠各報館均鑒

敝社自西歷一九零九年經辦華洋商號各種廣告以來已十有餘年信用照著業營亦蒸蒸日上資本足額十萬元為中國唯一之廣告社但各埠報紙發行甚多與敝社向有交往者經達一百數十餘家恐尚有未曾交往者惟請先函示以便代為招各種廣告此佈

上海　南京路英華街惟新里維羅廣告社謹啟

請看四恒新設廉價部

本局新由京滬運到歐西各式鐘表

寶石上色珊瑚珠潔白鑽石價值最廉

所有原存貨另設廉價部折本出售

如蒙賜顧者無任歡迎

吉林河南街　四恒表局謹啟

西首電話四七二